

WHEREAS, under Order in Council 808-2011 dated 3 August 2011, proposed regulations of the Government and the Commission de la santé et de la sécurité du travail respecting the implementation of agreements on social security signed by the Government are excluded from the application of the Regulations Act (chapter R-18.1);

WHEREAS the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail adopted the draft Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Understanding on Social Security between the Government of the Republic of Austria and the Gouvernement du Québec at its sitting of 26 October 2023;

WHEREAS, under section 224 of the Act respecting occupational health and safety, every draft regulation made by the Commission under section 223 of the Act must be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Understanding on Social Security between the Government of the Republic of Austria and the Gouvernement du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Understanding on Social Security between the Government of the Republic of Austria and the Gouvernement du Québec

Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 170 and s. 223, 1st par., subpar. 39)

1. The benefits under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001) and the regulations made under the Act are extended to all persons referred to in the Understanding on Social Security between the Government of the Republic of Austria and the Gouvernement du Québec, signed in Montréal on 14 December 2022 and appearing as Schedule I to the Regulation respecting the implementation of the

Understanding on Social Security between the Government of the Republic of Austria and the Gouvernement du Québec, made by Order in Council 1667-2023 dated 15 November 2023.

2. The Act and the Regulations made under the Act apply in the manner provided for in the Understanding and the consequential Administrative Arrangement, which appears in Schedule 2 to this implementing Regulation.

3. This Regulation comes into force on 1 February 2024.

106560

M.O., 2023-18

Order C-73.2-2023-18 of the Minister of Finance dated 17 November 2023

Real Estate Brokerage Act
(chapter C-73.2)

Determination of brokerage contracts to be evidenced on a mandatory form

CONSIDERING section 129 of the Real Estate Brokerage Act (chapter C-73.2), which provides that the Minister of Finance determines the brokerage contracts and other acts relating to brokerage transactions that must be evidenced on a mandatory form;

CONSIDERING the first paragraph of section 129.1 of the Real Estate Brokerage Act, which provides that the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec prepares the mandatory forms for the contracts and other acts determined by the Minister of Finance under section 129 of the Act;

CONSIDERING that it is expedient to determine that the non-exclusive brokerage contract concerning the sale of the share of a chiefly residential immovable held in undivided co-ownership, the exclusive brokerage contract concerning the purchase of a chiefly residential immovable held in divided or undivided co-ownership and the non-exclusive brokerage contract concerning the sale of the fraction of a chiefly residential immovable held in divided co-ownership be evidenced on a mandatory form prepared by the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec;

THEREFORE, the Minister of Finance determines that the non-exclusive brokerage contract concerning the sale of the share of a chiefly residential immovable held in undivided co-ownership, the exclusive brokerage

contract concerning the purchase of a chiefly residential immovable held in divided or undivided co-ownership and the non-exclusive brokerage contract concerning the sale of the fraction of a chiefly residential immovable held in divided co-ownership be evidenced on a mandatory form prepared by the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec.

Québec, 17 November 2023

ERIC GIRARD
Minister of Finance

106561

M.O., 2023

Order 2023-002 of the Minister of Natural Resources and Forests dated 17 November 2023

Sustainable Forest Development Act
(chapter A-18.1)

Regulation to amend the Regulation respecting forestry permits

CONSIDERING paragraph 3 of section 87 of the Sustainable Forest Development Act (chapter A-18.1), which provides that the Minister may, by regulation, according to the categories of forestry permit, determine standards for tapping maple trees or otherwise managing a sugar bush;

CONSIDERING the making of the Regulation respecting forestry permits (chapter A-18.1, r. 8.1);

CONSIDERING the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 September 2023, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), of a draft Regulation to amend the Regulation respecting forestry permits with a notice that it could be made on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting forestry permits, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 17 November 2023

MAÏTÉ BLANCHETTE VÉZINA
Minister of Natural Resources and Forests

Regulation to amend the Regulation respecting forestry permits

Sustainable Forest Development Act
(chapter A-18.1, s. 87, par. 3)

1. The Regulation respecting forestry permits (chapter A-18.1, r. 8.1) is amended by replacing section 58 by the following:

“**58.** Despite paragraph 2 of section 24, where a sugar bush forestry permit has been issued by the Minister before 15 December 2023, only maple trees at least

(1) 19.1 cm in diameter at 1.30 m above the highest ground level may be tapped until 30 April 2031, and

(2) 21.1 cm in diameter at 1.30 m above the highest ground level may be tapped until 30 April 2038.

Despite paragraph 3 of section 24, until the end of the period provided for in subparagraph 1 or 2 of the first paragraph, as applicable, the maximum number of tapholes in the same maple tree is determined according to the diameter of the tree, in accordance with the following table:

| Diameter of maple tree at 1.30 m above the highest ground level | Maximum number of tapholes |
|---|----------------------------|
| Between 19.1 cm and 39 cm | 1 |
| 39.1 cm and more | 2 |

This section does not apply to parts of territory added after 14 December 2023 for which a sugar bush forestry permit has been issued.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106564

M.O., 2023-19

Order C-73.2-2023-19 of the Minister of Finance dated 17 November 2023

Real Estate Brokerage Act
(chapter C-73.2)

CONSIDERING the following forms:

— Exclusive brokerage contract – Purchase – Chiefly residential immovable containing less than 5 dwellings excluding co-ownership;